

b) L'organisme de liaison canadien transmettra en outre tous les renseignements disponibles quant à la nature du travail effectué et quant au montant des gains ou ressources dont l'intéressé ou son conjoint bénéficie ou a bénéficié.

TITRE IV. — Dispositions diverses

Article 5

Enquêtes médicales

1. Sans préjudice du paragraphe 4 de l'article 17 de l'Accord, l'organisme de liaison d'un Etat contractant transmettra, sur demande, à l'organisme de l'autre Etat, toute information et documentation médicales disponibles au sujet de l'incapacité du requérant ou bénéficiaire.

2. Si l'institution compétente d'un Etat contractant exige qu'un requérant ou bénéficiaire résidant sur le territoire de l'autre Etat se soumette à un examen médical complémentaire et si l'organisme de liaison du premier Etat en fait la demande, l'organisme de liaison de l'autre Etat prendra les dispositions nécessaires pour que cet examen soit fait conformément à la réglementation appliquée par l'organisme de liaison qui prend lesdites dispositions et aux frais de l'organisme qui demande l'examen médical.

3. Les sommes dues en application des dispositions du paragraphe 2 du présent article seront remboursées sans délai sur présentation d'un état détaillé des frais encourus.

Article 6

Procédure et formules

Les organismes désignés à l'article 2 et au paragraphe 3 de l'article 3, avec l'assentiment des autorités compétentes respectives, conviendront des procédures et formules nécessaires en vue de l'application de l'Accord et du présent Arrangement administratif.

Article 7

Statistiques

Pour chaque année civile, les organismes de liaison des deux Etats contractants échangeront, sur formule à convenir, des statistiques relatives aux paiements faits aux bénéficiaires auxquels l'Accord a été appliqué. Parmi les données ainsi fournies figureront le nombre de bénéficiaires et le montant total des prestations, ventilées selon leur nature.

Article 8

Entrée en vigueur

Le présent Arrangement administratif prendra effet le jour de l'entrée en vigueur de l'Accord et demeurera effectif pendant la même période.

Faite en deux exemplaires à Ottawa, ce 8e jour de novembre 1986 en français, en anglais et en néerlandais, chaque texte faisant également foi.

Pour l'autorité compétente de la Belgique :

R. DENORME

Pour l'autorité compétente du Canada :

J. EPP

F 87 — 264

28 JANVIER 1987. — Arrêté royal fixant pour les travailleurs manuels et assimilés assujettis à la loi du 27 juin 1969 revisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs, la rémunération fictive afférente aux journées d'inactivité assimilées à des journées de travail effectif par la législation relative aux vacances annuelles des travailleurs salariés

BAUDOIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les lois relatives aux vacances annuelles des travailleurs salariés, coordonnées le 28 juin 1971, notamment l'article 10;

b) De Canadese verbindinginstelling zal bovendien alle beschikbare gegevens toesturen in verband met de aard van de verrichte arbeid, het bedrag van de verdiensten of inkomsten welke belagebbende of diens echtgenoot geniet of genoot.

TITEL IV. — Diverse bepalingen

Artikel 5

Medische onderzoeken

1. Onverminderd het bepaalde in paragraaf 4 van artikel 17 van de Overeenkomst, zal de verbindinginstelling van een overeenkomstsluitende Staat de verbindinginstelling van de andere Staat, op verzoek, elke beschikbare medische inlichting en documentatie toesturen met betrekking tot de ongeschiktheid van de aanvrager of de gerechtigde.

2. Indien de bevoegde instelling van een overeenkomstsluitende Staat eist dat een op het grondgebied van de andere Staat wonende aanvrager of gerechtigde zich aan een aanvullend medisch onderzoek onderwerpt en indien de verbindinginstelling van eerstgenoemde Staat daartoe verzoekt, zal de verbindinginstelling van de andere Staat alle nodige schikkingen treffen opdat dat onderzoek zou geschieden overeenkomstig de reglementering die wordt toegepast door de verbindinginstelling die deze schikkingen treft en dit op kosten van de instelling die om het geneeskundig onderzoek verzoekt.

3. De bij toepassing van het bepaalde in paragraaf 2 van dit artikel verschuldigde sommen worden onverwijld terugbetaald, op vertoon van een omstandige staat der gemaakte onkosten.

Artikel 6

Procedures en formulieren

De in artikel 2 en paragraaf 3 van artikel 3 aangeduide instellingen zullen, met goedvinden van de respectieve bevoegde autoriteiten, overeenkomen omtrent de procedures en formulieren als nodig zijn voor de toepassing van de Overeenkomst en van deze Administratieve Schikking.

Artikel 7

Statistieken

Voor elk kalenderjaar zullen de verbindinginstellingen van de beide overeenkomstsluitende Staten op een nader te bepalen formulier statistische gegevens uitwisselen aangaande de betalingen die werden verricht aan gerechtigden op wie de Overeenkomst werd toegepast. De aldus verstrekte gegevens zullen het aantal gerechtigden alsmede het totaal bedrag van de naar hun aard opgesplitste uitkeringen mede omvatten.

Artikel 8

Inwerkingtreding

Deze Administratieve Schikking zal uitwerking hebben de datum van inwerkingtreding van de Overeenkomst en zal dezelfde werkingsduur hebben als deze.

Gedaan te Ottawa, op 6 november 1986, in tweevoud, in de Nederlandse, Franse en Engelse taal, elke tekst zijnde authentiek.

Voor de bevoegde autoriteiten van België :

R. DENORME

Voor de bevoegde autoriteiten van Canada :

J. EPP

N. 87 — 264

26 JANUARI 1987. — Koninklijk besluit tot vaststelling voor de handarbeiders en ermee gelijkgestelden die verzekeringsplichtig zijn ten opzichte van de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders, van het fictief loon voor de inactiviteitsdagen die met werkelijke arbeidsdagen worden gelijkgesteld door de wetgeving betreffende de jaarlijkse vakantie van de werknemers

BOUDEFWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wetten betreffende de jaarlijkse vakantie van de werknemers, gecoördineerd op 28 juni 1971, inzonderheid op artikel 10;

Vu l'avis du Comité de gestion de l'Office national des vacances annuelles donné le 18 décembre 1986;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, remplacé par la loi ordinaire du 9 août 1980, de réformes institutionnelles;

Vu l'urgence;

Considérant que les dispositions qui suivent ont pour but de permettre le paiement des pécules de vacances de 1987 et qu'elles revêtent, dès lors, un caractère urgent;

Considérant que les instances compétentes doivent être informées à temps de ces modalités;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Prévoyance sociale,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Sans préjudice des dispositions de l'article 3, la rémunération journalière fictive afférente aux journées d'inactivité assimilées à des journées de travail effectif par la législation relative aux vacances annuelles des travailleurs salariés est égale, pour le travailleur manuel ou assimilé assujéti à la loi du 27 juin 1969, revisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944, concernant la sécurité sociale des travailleurs, à 80 p.c. de son salaire journalier moyen déterminé conformément à l'article 2, sans qu'elle puisse dépasser F 1 200 ou F 900 selon que le travailleur était âgé ou non d'au moins 18 ans au 31 décembre de l'exercice de vacances.

Art. 2. Le salaire journalier moyen du travailleur est égal au quotient de la division ayant pour dividende les 100/108 du total des rémunérations de l'exercice qui ont servi de base au calcul de la cotisation due pour la constitution du pécule de vacances par le dernier employeur qui l'occupait avant l'événement donnant lieu à assimilation, et pour diviseur le nombre de journées rémunérées que cet employeur a déclarées pour le même exercice en application de la législation sur la sécurité sociale des travailleurs.

Toutefois, en ce qui concerne le travailleur qui relève d'une caisse de vacances où il est procédé, pour l'attribution du pécule, à la globalisation des périodes d'occupation auprès de différents employeurs, le salaire journalier moyen est égal au quotient de la division des 100/108 du total des rémunérations de l'exercice de vacances, déclarées, par ces employeurs, qui ont servi de base au calcul de la cotisation due pour la constitution du pécule de vacances par la somme des journées rémunérées du même exercice, faisant l'objet de cette globalisation.

Art. 3. Si, à défaut de journées rémunérées, le salaire journalier moyen ne peut être déterminé conformément à l'article 2, le pécule de vacances du travailleur pour les journées assimilées est calculé sur base d'une rémunération fixée forfaitairement comme ci-après :

1^o travailleurs autres que ceux visés au 2^o :

a) travailleurs âgés de 18 ans ou plus au 31 décembre de l'exercice de vacances : F 1 065;

b) travailleurs âgés de moins de 18 ans au 31 décembre de l'exercice de vacances : F 770;

2^o apprentis dont le contrat d'apprentissage ou l'engagement d'apprentissage contrôlé a été agréé conformément à la réglementation relative à la formation permanente dans les classes moyennes et apprentis dont le contrat d'apprentissage est conclu sous le contrôle de la mission paritaire de l'industrie et du commerce du diamant : F 390.

Art. 4. Le présent arrêté est applicable pour la première fois au calcul du pécule de vacances de l'année 1987.

Art. 5. Notre Ministre des Affaires sociales est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 26 janvier 1987.

BAUDOIN

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales,

J.-L. DEHAENE

Gelet op het advies van het Beheerscomité van de Rijksdienst voor jaarlijkse vakantie van 18 december 1986;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen door de gewone wet van 9 augustus 1980, tot hervorming der instellingen;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de volgende bepalingen tot doel hebben de betaling der vakantiegelden van 1987 mogelijk te maken en dat zij derhalve van dringende aard zijn;

Overwegende dat de bevoegde instanties tijdig op de hoogte moeten worden gebracht van deze modaliteiten;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Voorzorg,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Onverminderd de bepalingen van artikel 3 is het fictief dagloon voor de inactiviteitsdagen die volgens de wetgeving betreffende de jaarlijkse vakantie van de werknemers met werkelijke arbeidsdagen worden gelijkgesteld, voor de handarbeider of voor de ermee gelijkgestelde die verzekeringsplichtig is ten opzichte van de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders, gelijk aan 80 pct. van zijn overeenkomstig artikel 2 vastgestelde gemiddelde dagloon, zonder evenwel F 1 200 of F 960 te mogen overschrijden naargelang de werknemer al dan niet de leeftijd bereikt heeft van minstens 18 jaar op 31 december van het vakantiedienstjaar.

Art. 2. Het gemiddeld dagloon van de werknemer is gelijk aan het quotient van de deling met als deeltal 100/108 van het totaal der bezoldigingen van het vakantiedienstjaar die als basis hebben gediend voor de berekening van de bijdrage, die voor de samenstelling van het vakantiegeld verschuldigd was door de laatste werkgever die hem tewerkstelde voor de tot gelijkstelling aanleiding gevende gebeurtenis, en, met als deler het aantal bezoldigde dagen, door deze werkgever aangegeven over hetzelfde dienstjaar in toepassing van de wetgeving op de sociale zekerheid der werknemers.

Wat evenwel de werknemer betreft, die van een vakantiefonds afhangt, waar de tewerkstellingsperiodes bij verschillende werkgevers voor de toekenning van het vakantiegeld, getotaliseerd worden, is het gemiddelde dagloon gelijk aan het quotiënt van de deling van 100/108 van het totaal van de bezoldigingen over het vakantiedienstjaar, aangegeven door deze werkgevers, die als basis hebben gediend voor de berekening van de voor de samenstelling van het vakantiegeld verschuldigde bijdrage, door de som van de bezoldigde dagen over hetzelfde dienstjaar, die getotaliseerd werden.

Art. 3. Indien bij ontstentenis van bezoldigde dagen, het gemiddelde dagloon niet overeenkomstig artikel 2 kan worden vastgesteld, wordt het vakantiegeld van de werknemer voor de gelijkgestelde dagen, berekend op basis van een als volgt vastgestelde forfaitaire bezoldigingen :

1^o andere werknemers dan die bedoeld onder 2^o :

a) werknemers van 18 jaar of meer op 31 december van het vakantiedienstjaar : F 1 065;

b) werknemers van minder dan 18 jaar op 31 december van het vakantiedienstjaar : F 770;

2^o leerlingen wier leerovereenkomst of gecontroleerde leerverbintenis overeenkomstig de reglementering betreffende de voortdurende opleiding in de middenstand werd erkend en leerlingen wier leerovereenkomst onder het toezicht van het Paritair Comité voor de diamantnijverheid en -handel werd gesloten : F 390.

Art. 4. Dit besluit is voor de eerste maal van toepassing voor de berekening van het vakantiegeld van het vakantiejahr 1987.

Art. 5. Onze Minister van Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 26 januari 1987.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,

J.-L. DEHAENE